31994R2883

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2883/94
(1994. gada 28. novembris),
ar ko nosaka prognozēto bilanci lauksaimniecības produktu piegādei Kanāriju salās, attiecībā uz kuriem Padomes Regulas (EEK) Nr. 1601/92 2., 3., 4. un 5. pantā paredzēti īpaši pasākumi

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas Līgumu,

ņemot vērā Padomes 1992. gada 15. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1601/92, par īpašiem pasākumiem attiecībā uz noteiktiem lauksaimniecības produktiem Kanāriju salās [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1974/94 [2], un jo īpaši tās 2. pantu, 3. panta 4. punktu, 4. panta 4. punktu un 5. panta 2. punktu,

tā kā ar Regulu (EEK) Nr. 1601/92 ieviestie pasākumi, kas paredzēti, lai attiecībā uz noteiktu lauksaimniecības produktu piegādi kompensētu Kanāriju salu ģeogrāfisko stāvokli, sastāv no atbrīvojuma no ievedmuitas (muitas nodokļiem un lauksaimniecības maksājumiem) un atbalsta piešķiršanas, lai atbalstītu Kopienas lauksaimniecības produktu piegādi; tā kā šis režīms ietver arī atbalstu tīršķirnes vaislinieku piegādei, lai salās attīstītu ražošanas potenciālu;

tā kā saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 1601/92 2. pantu šis režīms ietver prasības iepriekšminētās regulas pielikumā uzskaitītajiem tiešai lietošanai pārtikā paredzētajiem produktiem un salās veiktai pārstrādei un iesaiņošanai; tā kā katru gadu šīs prasības novērtē saistībā ar prognozētās piegādes bilanci, kuru gada laikā var mainīt, ņemot vērā prasību izmaiņas salās; tā kā pārstrādes un iesaiņošanas rūpniecības prasību novērtējums attiecībā uz produktiem, kas paredzēti vietējam tirgum vai tradicionālai izplatīšanai pārējā Kopienā, var radīt vajadzību pēc atsevišķas prognozētās piegādes bilances izveides;

tā kā saprotamības un caurskatāmības nolūkos, kā arī novērtēšanas metodes standartizēšanai, prognozētā piegādes bilance lauksaimniecības produktiem atšķirīgos tirgus sektoros būtu jāiekļauj vienotā dokumentā; turklāt, ņemot vērā pārstrādes un iesaiņošanas rūpniecības īpatnējās vajadzības, šai nolūkā vajadzības gadījumā būtu jāizveido atsevišķa prognozētā piegādes bilance;

tā kā, lai atvieglotu piegādes bilances administrēšanu, piegādes bilancē noteikto daudzumu iedalīšanā būtu jāpieļauj zināms elastīguma procents starp noteiktām pozīcijām un starp daļu, kas noteikta tiešam patēriņam un pārstrādei vai iesaiņošanai;

tā kā tikmēr, kamēr iegūst novērtējuma rezultātus par speciālā piegādes režīma piemērošanu Kanāriju salām, atsevišķos gadījumos produktu vairākumam kopš 1994. gada 1. jūlija uz ierobežotu laiku ir noteiktas prognozētās piegādes bilances;

tā kā līdztekus Komisijas 1994. gada 16. novembra Regulai (EK) 2790/94, kas stājās spēkā 1994. gada 1. decembrī un kura nosaka kopējus sīki izstrādātus noteikumus īpaša režīma piemērošanai attiecībā uz noteiktu lauksaimniecības produktu piegādi Kanāriju salām [3], ar ko pārskata Komisijas Regulu (EEK) Nr. 1695/92 [4], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 2596/93 [5], saprotamības nolūkos attiecīgajiem produktiem būtu jāizveido prognozētā piegādes bilance, aptverot pilnu 12 mēnešu periodu no 1994. gada 1. jūlija līdz 1995. gada 30. jūnijam, vajadzības gadījumā iekļaujot arī līdz šim pieņemtās daļējās prognozētās piegādes bilances; tā kā no 1994. gada 1. decembra būtu jāatceļ iespēja atbrīvot no ievedmuitas vai piešķirt atbalstu saskaņā ar Regulā (EEK) Nr. 1695/92 paredzētajiem noteikumiem;

tā kā tā būtu jāatceļ arī cukura, vīna un apiņu nozarēs, kurām pašreizējās prognozētās piegādes bilances pilnam 12 mēnešu periodam attiecīgi nosaka Regulas (EK) Nr. 1443/94 [6], (EK) Nr. 1742/94 [7] un (EK) Nr. 1818/94 [8]; tā kā tās nav jāiekļauj šajā regulā attiecībā uz laiku no 1994. gada 1. jūlija līdz 1995. gada 30. jūnijam;

tā kā nolūkā pastiprināt kompetento iestāžu pilnvaras, lai nodrošinātu normālu piegādes režīma darbību, būtu jānosaka maksimālais daudzums, ko var pieprasīt ar sertifikātu, lai novērstu nopietnus traucējumu draudus Kanāriju salu tirgū vai kavētu spekulāciju attīstību, kas traucē vienmērīgai piegādes režīma norisei; tā kā tādēļ ir jāgroza Regula (EK) Nr. 2790/94;

---

[1] OV L 173, 27.6.1992., 13. lpp.
[2] OV L 180, 23.7.1994., 26. lpp.
[3] OV L 296, 17.11.1994., 23. lpp.
[4] OV L 179, 1.7.1992., 1. lpp.
[5] OV L 238, 23.9.1993., 24. lpp.
[6] OV L 157, 24.6.1994., 4. lpp.
[7] OV L 182, 16.7.1994., 19. lpp.
[8] OV L 190, 26.7.1994., 3. lpp.

tā kā šīs regulas noteikumiem būtu jāstājas spēkā no tās publicēšanas brīža tajā pašā dienā, kad stājas spēkā Regula (EK) Nr. 2790/94;

tā kā šajā regulā paredzētie pasākumi saskan ar attiecīgo Pārvaldības komiteju atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Padomes Regulas (EEK) Nr. 1601/92 2., 3., 4. un 5. pantā prognozētās piegādes bilances daudzumi, attiecībā uz kuriem attiecīgi piešķir atvieglojumus, atbrīvojot no ievedmuitas trešo valstu produktus vai maksā Kopienas atbalstu par Kopienas tirgus produktiem, norādīti pielikumos. Ja prognozētajā piegādes bilancē ir noteikti kāda tiešam patēriņam un attiecīgi pārstrādei un/vai iesaiņošanai paredzēta produkta atsevišķi daudzumi, šādiem mērķiem ir atļauta sadalījuma koriģēšana 20 % robežās no noteiktā produkta kopējā daudzuma.

2. pants

Regulā (EK) Nr. 2790/94 iekļauj šādu 8.a pantu:

"*8.a pants*

Ciktāl tas ir noteikti vajadzīgs, lai novērstu traucējumus vai spekulācijas, kas traucē vienmērīgai piegādes režīma norisei Kanāriju salu tirgū, kompetentās iestādes nosaka maksimālo daudzumu, ko var pieprasīt ar vienu sertifikātu.

Kompetentās iestādes tūlīt paziņo Komisijai par gadījumiem, kuros piemēro šo pantu."

3. pants

Šī regula stājas spēkā 1994. gada 1. decembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1994. gada 28. novembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

René STEICHEN

PIELIKUMI

PROGNOZĒTĀS PIEGĀDES BILANCES

PIEGĀDES BILANCE KANĀRIJU SALĀS LAIKĀ NO 1994. GADA 1. JŪLIJA (*) LĪDZ 1995. GADA 30. JŪNIJAM

I PIELIKUMS

Dzīvi liellopi un liellopu gaļa

KN kods	Preču apraksts	Skaits (*) vai daudzums (tonnās)
0102 10 00	Tīršķirnes vaislas liellopi (1)	4 300 (*)
ex 0102 90	Nobarošanai paredzēti liellopi	8 000 (*)
0201	Liellopu gaļa, svaiga vai atdzesēta	11 000
0202	Liellopu gaļa, saldēta	29 000
1602 50	Pārējie gatavie gaļas izstrādājumi vai konservēta gaļa, gaļas subprodukti vai asinis	2 500

(1) Iekļaušana šajā apakšpozīcijā notiek saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti attiecīgos Kopienas noteikumos.

II PIELIKUMS

Dzīvas cūkas un cūkgaļa

KN kods	Preču apraksts	Skaits (*) vai daudzums (tonnās)
0103 10 00	Tīršķirnes vaislas cūkas (1):	
	— kuiļi	160 (*)
	— sivēnmātes	2 500 (*)
ex 0203	Cūkgaļa, svaiga vai atdzesēta	—
ex 0203	Cūkgaļa, saldēta	19 000 (2)
1601 00	Desas un līdzīgi produkti no gaļas, gaļas subproduktiem vai asinīm; pārtikas izstrādājumi no šiem produktiem	12 000
1602 20 90	Pārējie gatavie izstrādājumi no aknām vai konservētas aknas (izņemot zosu un pīļu aknas), gaļas subprodukti vai asinis	600
	Pārējie gatavie cūkgaļas izstrādājumi vai konservēta cūkgaļa, tās subprodukti vai asinis	
1602 41 00	Šķiņķis un tā izcirtņi	4 000
1602 42 10	Lāpstiņas un to izcirtņi	3 000
1602 49	Pārējie, ieskaitot maisījumus	4 000

(1) Iekļaušana šajā apakšpozīcijā notiek saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti attiecīgos Kopienas noteikumos.
(2) T.sk. 5 000 tonnas, kas paredzētas pārstrādei un/vai iesaiņošanai.

(*) No 1994. gada 1. novembra produktiem, kas atbilst tarifu pozīcijai 1509.

III PIELIKUMS

Cāļi, olas, truši un mājputnu gaļa

KN kods	Preču apraksts	Skaits (*) vai daudzums (tonnās)
0105 11 00	Vaislas cāļi (1)	525 000 (*)
0407 00 19	Olas inkubēšanai (1)	500 000 (*)
ex 0106 00 10	Vaislas truši (1)	
	— tīršķirnes un vecvecāku līnija	600 (*)
	— vecāku līnija	1 000 (*)
ex 0207	01.05. Saldēta pozīcijā minēto mājputnu gaļa un saldēti pārtikas subprodukti, izņemot produktus, kas atbilst CN kodam 0207 23	37 000
ex 0408	Putnu olas bez čaumalas un žāvēti olu dzeltenumi, ar pievienotu cukuru vai citiem saldinātājiem vai bez tiem, kas derīgas lietošanai uzturā	400
1602 31	Pārējie gatavie izstrādājumi vai konservi no tītaru gaļas vai tās subproduktiem	—

(1) Iekļaušana šajā apakšpozīcijā notiek saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti attiecīgos Kopienas noteikumos.

(*) No 1994. gada 1. novembra produktiem, kas atbilst tarifu pozīcijai 1509.

IV PIELIKUMS

Piena produkti

(tonnās)

KN kods	Preču apraksts	Daudzums
0401	Piens un krējums, neiebiezināts, kam nav pievienots cukurs vai citi saldinātāji	90 000 (1)
0402	Piens un krējums, iebiezināts vai ar pievienotu cukuru vai citiem saldinātājiem	25 000 (2)
0405 00	Sviests un pārējie piena tauki un eļļas	3 500
0406	Sieri	11 500
0406 30		
0406 90 23		
0406 90 25		
0406 90 27		
0406 90 76		
0406 90 78		
0406 90 79		
0406 90 81		
0406 90 86		2 000
0406 90 87		
0406 90 88		
1901 90 90	Pārtikas izstrādājumi no piena, kas nesatur taukus	7 000 (3)
2106 90 91	Bērniem paredzēti pārtikas izstrādājumi no piena, kas nesatur piena taukus	200

(1) T.sk. 2 000 tonnas, kas paredzētas pārstrādei un/vai iesaiņošanai.
(2) T.sk. 17 500 tonnas, kas paredzētas pārstrādei un/vai iesaiņošanai.
(3) Viss daudzums (7 000 tonnas) paredzēts pārstrādei un/vai iesaiņošanai.

V PIELIKUMS

Kartupeļi

(tonnās)

KN kods	Preču apraksts	Daudzums
0701 10 00	Sēklas kartupeļi	12 000

VI PIELIKUMS

Graudu produkti

(tonnās)

KN kods	Preču apraksts	Daudzums
1001 (**)	Parastie kvieši	155 000
1001 10	Cietie kvieši	—
1003 (**)	Mieži	20 000
1004 (**)	Auzas	1 200
1005 (**)	Kukurūza	180 000
1103 11 50	Cietie kvieši — putraimi un rupja maluma milti	4 300
1103 13	Kukurūzas milti — putraimi un rupja maluma milti	5 000
1103 19	Pārējie — putraimi un rupja maluma milti	—
1103 21 līdz 1103 29	Granulas	—
1107	Iesals	16 500

(**) Ar divām zvaigznītēm apzīmētiem atsevišķiem produktiem noteiktos daudzumus var pārsniegt par 20 %, ja nav pārsniegts attiecīgo produktu kopējais daudzums.

VII PIELIKUMS

Rīsi

(tonnās)

KN kods	Preču apraksts	Daudzums
1006 30	Malti rīsi	12 000
1006 40	Bīdelēti rīsi	2 000

VIII PIELIKUMS

Augu eļļas (izņemot olīvu eļļu)

(tonnās)

KN kods	Preču apraksts	Daudzums
1507 līdz 1516 (izņemot 1509 un 1510)	Augu eļļas (izņemot olīvu eļļu)	35 000 (1)

(1) T.sk. 24 500 tonnas, kas paredzētas pārstrādes un/vai iesaiņošanas nozarei.

IX PIELIKUMS

Augu eļļas (olīvu eļļa)

(tonnās)

KN kods	Preču apraksts	Daudzums
1509 10 90 100 (**)	Nepārstrādāta olīvu eļļa oriģinālā iesaiņojumā ar neto tilpumu 5 litri vai mazāk	400
1509 10 90 900 (**)	Nepārstrādāta olīvu eļļa oriģinālā iesaiņojumā ar neto tilpumu lielāku nekā 5 litri	400
1509 90 00 100 (**)	Olīvu eļļa (*Riviera*) oriģinālā iesaiņojumā ar neto tilpumu 5 litri vai mazāk	7 467
1509 90 00 900 (**)	Olīvu eļļa (*Riviera*) oriģinālā iesaiņojumā ar neto tilpumu lielāku nekā 5 litri	1 000
1510 00 90 100 (**)	Spiedpalieku eļļa oriģinālā iesaiņojumā ar neto tilpumu 5 litri vai mazāk	233
1510 00 90 900 (**)	Spiedpalieku eļļa oriģinālā iesaiņojumā ar neto tilpumu lielāku nekā 5 litri	100

(**) Ar divām zvaigznītēm apzīmētiem atsevišķiem produktiem noteiktos daudzumus var pārsniegt par 20 %, ja nav pārsniegts attiecīgo produktu kopējais daudzums.

X PIELIKUMS

Glikoze

(tonnās)

KN kods	Preču apraksts	Daudzums
ex 1702 izņemot produktus, kas atbilst KN kodiem 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10 un 1702 90 30	Glikoze	1 800

XI PIELIKUMS

Pārstrādāti augļi un dārzeņi

(tonnās)

KN kods	Preču apraksts	Daudzums
2007 99	Nehomogenizēti izstrādājumi no augļiem, izņemot citrusaugļus	3 000 (1)
	Augļi, rieksti un pārējās augu ēdamās daļas, kas citur nav minētas, sagatavotas vai konservētas ar citu paņēmienu, ar vai bez cukura vai citu saldinātājvielu, vai spirta piedevas	
2008 20 (**)	— Ananāsi	2 400
2008 30 (**)	— Citrusaugļi	500
2008 40 (**)	— Bumbieri	1 600
2008 50 (**)	— Aprikozes	220
2008 70 (**)	— Persiki	7 600
2008 80 (**)	— Zemenes	120
	— Pārējie, to skaitā maisījumi, izņemot tos, kas minēti apakšpozīcijā 2008 19	
2008 92 (**)	— Maisījumi	1 650
2008 99 (**)	— Pārējie, izņemot palmu kodolus un maisījumus	650

(**) Ar divām zvaigznītēm apzīmētiem atsevišķiem produktiem noteiktos daudzumus var pārsniegt par 20 %, ar nosacījumu, ka nav pārsniegts attiecīgo produktu kopējais daudzums.

(1) T.sk. 833 tonnas, kas paredzētas pārstrādei un/vai iesaiņošanai.